



REPUBLIKA HRVATSKA  
PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA

**GRAD RIJEKA**

**Gradonačelnik**

KLASA: 023-01/19-04/155-56

URBROJ: 2170/01-15-00-19-68

Rijeka, 4. 12. 2019.

Gradonačelnik je 4. prosinca 2019. godine donio sljedeći

**z a k l j u č a k**

1. Utvrđuje se Prijedlog odluke o načinu financiranja vijeća nacionalnih manjina i Predstavnice češke nacionalne manjine za Grad Rijeku u 2020. godini, u predloženom tekstu.
2. Prijedlog odluke iz točke 1. ovog zaključka proslijedi se Gradskom vijeću na razmatranje i usvajanje.



**Dostaviti:**

1. Gradskom vijeću, n/r predsjednika
2. Ured Grada, n/r Verene Lelas-Turak,  
Mirne Pavlović-Vodinelić i Federike Nikolić



REPUBLIKA HRVATSKA  
PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA

**GRAD RIJEKA**  
**Gradonačelnik**

Rijeka, 4. 12. 2019.

**Gradsko vijeće Grada Rijeke  
n/r predsjednika Andreja Poropata**

Na temelju članka 58. Statuta Grada Rijeke ("Službene novine Primorsko-goranske županije" broj 24/09, 11/10 i 5/13 i "Službene novine Grada Rijeke" broj 7/14, 12/17, 9/18 i 11/18-pročišćeni tekst) podnosim Gradskom vijeću Grada Rijeke na razmatranje i usvajanje **Prijedlog odluke o načinu financiranja vijeća nacionalnih manjina i Predstavnice češke nacionalne manjine za Grad Rijeku u 2020. godini.**

Na temelju članka 66. stavka 3. Poslovnika Gradskog vijeća Grada Rijeke („Službene novine Primorsko-goranske županije“ broj 29/09, 14/13, 22/13-ispr. i „Službene novine Grada Rijeke“ broj 10/17, 14/18 i 2/19-pročišćeni tekst) za izvjestitelje na sjednici Gradskog vijeća Grada Rijeke određuju se mr.sc. Vojko Obersnel i Verena Lelas Turak, v.d. pročelnika Ureda Grada.

**GRADONAČELNIK**  
**mr.sc. Vojko OBERSNEL**





REPUBLIKA HRVATSKA

PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA

**GRAD RIJEKA**

**Ured Grada**

KLASA: 021-01/19-08/58

URBROJ: 2170/01-10-00-19-1

Rijeka, 4. prosinca 2019. godine

**GRADONACELNIKU**

**PREDMET:** Prijedlog odluke o načinu financiranja vijeća nacionalnih manjina i Predstavnice češke nacionalne manjine za Grad Rijeku u 2020. godini



**PROČELNICA UREDA GRADA**

**Verena Lelas-Turak**

**O b r a z l o ž e n j e**  
**Prijedloga odluke o načinu financiranja vijeća nacionalnih manjina i Predstavnice češke  
nacionalne manjine za Grad Rijeku u 2020. godini**

**I. Pravni temelj**

Ustavnim zakonom o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine" broj 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11 – u dalnjem tekstu: Ustavni zakon) utvrđeno je da jedinice samouprave osiguravaju sredstva za rad vijeća i predstavnika nacionalnih manjina uključujući sredstva za obavljanje administrativnih poslova za njihove potrebe. Jedinice samouprave mogu osigurati i sredstva za provođenje određenih aktivnosti utvrđenih programom rada vijeća i predstavnika nacionalnih manjina. Sredstva za ostvarivanje određenih programa vijeća i predstavnika nacionalnih manjina mogu se osigurati i u državnom proračunu Republike Hrvatske međutim država je financiranje vijeća i predstavnika nacionalnih manjina u potpunosti prepustila jedinicama samouprave (županijama, gradovima i općinama).

Sukladno odredbi članka 29. Ustavnog zakona sredstva koja vijeće nacionalne manjine ostvari od svoje imovine (donacija, poklona, nasljedstva) ili po drugom osnovu, mogu se koristiti samo za djelatnost i poslove od značaja za nacionalnu manjinu koji su utvrđeni u programu rada vijeća nacionalne manjine. Sredstva koja vijeće nacionalne manjine ostvari iz državnog proračuna ili proračuna jedinice samouprave mogu se koristiti isključivo za namjene određene proračunom i zakonom, odnosno odlukom kojima se uređuje izvršenje proračuna.

Člankom 31. Ustavnog zakona utvrđeno je da vijeća i predstavnici nacionalnih manjina u jedinici samouprave imaju pravo:

- predlagati tijelima jedinice samouprave mjere za unapređivanje položaja nacionalne manjine u državi ili na nekom njenom području, uključujući davanje prijedloga općih akata kojima se uređuju pitanja od značaja za nacionalnu manjinu tijelima koja ih donose,
- isticati kandidate za dužnosti u tijelima državne uprave i tijelima jedinica samouprave,
- biti obaviješteni o svakom pitanju o kojem će raspravljati radna tijela predstavničkog tijela jedinice samouprave, a tiče se položaja nacionalne manjine i
- davati mišljenja i prijedloge na programe radijskih i televizijskih postaja na lokalnoj i regionalnoj razini namijenjene nacionalnim manjinama ili na programe koji se odnose na manjinska pitanja.

U skladu s navedenom odredbom Ustavnog zakona i člankom 97. Statuta Grada Rijeke ("Službene novine Primorsko-goranske županije" broj 24/09, 11/10 i 5/13 i "Službene novine Grada Rijeke" broj 7/14, 12/17, 9/18 i 11/18-pročišćeni tekst) utvrđeno je da se sredstva za rad vijeća i predstavnika nacionalnih manjina u Gradu Rijeci osiguravaju u proračunu Grada Rijeke (u dalnjem tekstu: Proračun) te da će se način financiranja rada i programa vijeća i predstavnika nacionalnih manjina urediti odlukom koju donosi Gradska vijeće.

**II. Prijedlog financiranja**

Prijedlogom odluke o načinu financiranja vijeća nacionalnih manjina i Predstavnice češke nacionalne manjine za Grad Rijeku u 2020. godini (u dalnjem tekstu: Prijedlog odluke) uređuje se način financiranja rada i programa vijeća nacionalnih manjina i Predstavnice češke nacionalne manjine, način utvrđivanja kriterija za određivanje visine sredstava u Proračunu za financiranje njihovog rada i programa te kriteriji za raspodjelu tih sredstava.

Navedenim Prijedlogom odluke, vijećima nacionalnih manjina i Predstavnici češke nacionalne manjine osiguravaju se u Proračunu sredstva za rashode poslovanja (materijalni rashodi i rashodi za zaposlene), sredstva za nabavu nefinancijske imovine kao i sredstva koja su potrebna za provođenje određenih aktivnosti utvrđenih programom rada vijeća nacionalnih manjina i Predstavnice češke nacionalne manjine.

Radi osiguravanja sredstava za rad iz Proračuna se financiraju materijalni rashodi za zakupninu, energente za grijanje i rasvjetu, komunalne usluge, bankarske i usluge platnog prometa, usluge telefona, poštanske usluge, uredski materijal i usluge čišćenja poslovnog prostora.

Iako, prema odredbama Ustavnog zakona ne postoji obveza financiranja programa rada vijeća i predstavnika nacionalnih manjina, Grad Rijeka financira programe vijeća nacionalnih manjina od prvih izbora 2003. godine. Svakom vijeću nacionalne manjine i Predstavnici češke nacionalne manjine planira se u Proračunu osigurati sredstva za ostvarivanje programa rada i sredstva za rashode za zaposlene i to za vijeća nacionalnih manjina do 60.000,00 kuna godišnje te za Predstavnici češke nacionalne manjine do 30.000,00 kuna godišnje.

Prema odredbama Zakona o proračunu ("Narodne novine" broj 87/08, 136/12 i 15/15) vijeća nacionalnih manjina su proračunski korisnici te su stoga dužna voditi proračunsko računovodstvo, a finansijski plan i finansijske izvještaje sastavljati u skladu s pozitivnim propisima kojima je uređeno upravljanje financijama proračunskih korisnika. Temeljem dobivenog mišljenja Ministarstva financija predstavnici nacionalnih manjina, kao fizičke osobe, nisu proračunski korisnici tako da se način njihova financiranja iz Proračuna knjigovodstveno razlikuje od financiranja vijeća nacionalnih manjina. Grad Rijeka osigurava svim vijećima nacionalnih manjina i Predstavnici češke nacionalne manjine uslugu vođenja poslovnih knjiga na temelju ugovora s knjigovodstvenim servisom.

Za provedbu ove Odluke u Proračunu Grada Rijeke za 2020. godinu planirana su sredstva u iznosu od 805.400,00 kuna.

Slijedom navedenog predlaže se Gradonačelniku donošenje sljedećeg

***z a k l j u č k a***

***1. Utvrđuje se Prijedlog odluke o načinu financiranja vijeća nacionalnih manjina i Predstavnice češke nacionalne manjine za Grad Rijeku u 2020. godini u predloženom tekstu.***

***2. Prijedlog odluke iz točke 1. ovog zaključka proslijedi se Gradskom vijeću na razmatranje i usvajanje.***

## **PRIJEDLOG ODLUKE**

Na temelju članka 28. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine" broj 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11) te članka 46. i članka 97. Statuta Grada Rijeke ("Službene novine Primorsko-goranske županije" broj 24/09, 11/10 i 5/13 i "Službene novine Grada Rijeke" broj 7/14, 12/17, 9/18 i 11/18 - pročišćeni tekst) Gradsko vijeće Grada Rijeke na sjednici \_\_\_\_\_ 2019. godine, donijelo je

### **ODLUKU o načinu financiranja vijeća nacionalnih manjina i Predstavnice češke nacionalne manjine za Grad Rijeku u 2020. godini**

#### **Članak 1.**

Ovom se Odlukom uređuje način financiranja rada i programa vijeća nacionalnih manjina za Grad Rijeku (u dalnjem tekstu: vijeća nacionalnih manjina) i Predstavnice češke nacionalne manjine za Grad Rijeku (u dalnjem tekstu: Predstavnica češke nacionalne manjine), način utvrđivanja kriterija za određivanje visine sredstava u Proračunu Grada Rijeke (u dalnjem tekstu: Proračun) za financiranje njihovog rada i programa te kriteriji za raspodjelu sredstava za:

- Vijeće albanske nacionalne manjine za Grad Rijeku,
- Vijeće bošnjačke nacionalne manjine za Grad Rijeku,
- Vijeće crnogorske nacionalne manjine za Grad Rijeku,
- Vijeće mađarske nacionalne manjine za Grad Rijeku,
- Vijeće makedonske nacionalne manjine za Grad Rijeku,
- Vijeće romske nacionalne manjine za Grad Rijeku,
- Vijeće slovenske nacionalne manjine za Grad Rijeku,
- Vijeće srpske nacionalne manjine za Grad Rijeku,
- Vijeće talijanske nacionalne manjine za Grad Rijeku i
- Predstavnicu češke nacionalne manjine za Grad Rijeku.

#### **Članak 2.**

Finansijska sredstva za rad i programe iz članka 1. ove Odluke osiguravaju se iz:

- Proračuna,
- sredstava koja vijeća nacionalnih manjina i Predstavnica češke nacionalne manjine ostvare od svoje imovine, donacija, poklona, nasljedstva i slično,
- drugih izvora u skladu s pozitivnim propisima.

#### **Članak 3.**

Vijećima nacionalnih manjina i Predstavnici češke nacionalne manjine osiguravaju se u Proračunu sredstva za sljedeće rashode:

- rashode poslovanja, koji obuhvaćaju materijalne rashode i rashode za zaposlene,
- rashode za nabavu nefinansijske imovine,
- rashode za provođenje aktivnosti utvrđenih programom rada.

#### **Članak 4.**

Iz Proračuna Grada financiraju se materijalni rashodi za:

- zakupninu,
- energente za grijanje i rasvjetu,
- komunalne usluge,
- bankarske usluge i usluge platnog prometa,
- usluge telefona,
- poštanske usluge,
- uredski materijal,
- usluge čišćenja poslovnog prostora.

Sredstva za usluge telefona financiraju se iz Proračuna do iznosa od 3.000,00 kuna.

#### **Članak 5.**

Svakom vijeću nacionalne manjine osiguravaju se sredstva za rashode za zaposlene i rashode za provođenje aktivnosti utvrđenih programom rada do ukupnog iznosa od 60.000,00 kuna.

Predstavnici češke nacionalne manjine osiguravaju se sredstva za rashode za provođenje aktivnosti utvrđenih programom rada do ukupnog iznosa od 30.000,00 kuna.

#### **Članak 6.**

Sredstva za rashode iz članaka 3., 4. i 5. ove Odluke isplaćivat će se iz Proračuna neposredno dobavljačima.

#### **Članak 7.**

Vijeća nacionalnih manjina dužna su primjenjivati sustav proračunskog računovodstva, a finansijski plan i finansijske izvještaje sastavljati u skladu sa pozitivnim propisima.

Uslugu vođenja poslovnih knjiga za vijeća nacionalnih manjina i Predstavnici češke nacionalne manjine osigurat će Grad Rijeka na temelju ugovora sa pravnom odnosno fizičkom osobom koja obavlja poslove vođenja poslovnih knjiga.

#### **Članak 8.**

Sredstva za rad i programe vijeća nacionalnih manjina i Predstavnice češke nacionalne manjine osiguravaju se u Proračunu na poziciji Ureda Grada.

#### **Članak 9.**

Ova Odluka objavit će se u "Službenim novinama Grada Rijeke", a stupa na snagu 1. siječnja 2020. godine.